

Japanisch lernen

Kanji des Monats: „wazawa(i)“

災 *wazawa(i)* = Unglück, Katastrophe

Die Hitze lässt uns nicht los!

Auch im August klettert das Thermometer täglich über die 30° C-Marke, viele Seen sind inzwischen badewannenwasserwarm und kühlen kaum noch unsere erhitzten Leiber, die überfüllten Schwimmbäder verlängern dankbarerweise ihre Öffnungszeiten, aber das Getreide vertrocknet auf den Feldern und in den Wäldern herrscht höchste Brandgefahr.

Bei Hitze oder Feuer ohne Wasser droht Gefahr, das haben wir bereits im letzten Monat gelernt! Die sengende Hitze kann an Land Brände entfachen und über dem Meer Wirbelstürme entstehen lassen, die wiederum Überschwemmungen mit sich bringen. Japan wird regelmäßig ab August von Taifunen heimgesucht. Ebenso wie ganzjährig von Erdbeben, die in den schlimmsten Fällen durch berstende Gasleitungen u.a. dann auch noch Feuersbrünste auslösen können. Kein Wunder also, dass das

Zeichen für Katastrophen das Feuer 火 enthält!

Inzwischen ist dies doppelte Feuerzeichen einigen auch schon zu heiß geworden! Auch in den Stadien kocht es - teilweise leider sogar schon über ...

Eine lodernde Flamme ist eben immer auch Gefahr - so findet das Zeichen für Flamme z.B. auch bei Entzündungskrankheiten Verwendung.

Mit Feuer spielt man halt nicht, besser man hat dann zumindest ausreichend Wasser in der Nähe, um es ggf. in Schach halten zu können (ein Rat, den Sie hoffentlich auch beim Weihnachtsbaum mit echten Kerzen immer beachten ...)

Aber was sind die drei Zacken oben, die ja irgendwie mit dem flackernden Feuer darunter recht unkontrollierbar und gefährlich ausschauen. Ich habe Ihnen bis dato den Fluss vorenthalten, eines der einfachsten Zeichen an sich: 川 (*kawa*) Drei senkrechte Striche, die das Fließende eines Flusses (unter)malen. Als Teil eines kanji sind sie etwas gestaucht, vermitteln aber umso besser die reißende Strömung bzw. die Gefahr, die von einer Stauung ausgehen kann. In China hören wir ja jedes Jahr von schlimmen Katastrophen durch übertretende Flüsse. Und auch in unserem von Naturkatastrophen eigentlich relativ verschonten Land mussten wir nicht nur 2002 erleben, was Überschwemmungen bedeuten.

Also passen Sie gut auf sich und Ihre Umwelt auf! Werfen Sie keine Kippen in die Gegend, trinken Sie immer genügend frisches Wasser und springen Sie nicht überhitzt in einen kalten Fluss...